

Korean Version of the Gender Role Conflict Scale Male Long

Contact Person Who Did the Translation If Known

Ji-Hyeon Kim

Related Publications

Kim, J., Hwang, M., Ryu, J. (2003). The cultural validation of the Korean version of GRCS (K-GRCS). Asian Journal of Education, 4, 25-41.

Kim, J., Hwang, O., & Choi, H. (2005). Middle-aged men's gender role, gender role conflict, and marital satisfaction. The Korean Journal of Counseling, 6, 621-632.

RELEASE FORM FOR THE TRANSLATED GENDER ROLE CONFLICT SCALE

NAME _____

ADDRESS _____

_____ ZIP CODE _____

E-MAIL ADDRESS _____

PHONE _____ (WORK)
_____ (HOME)

1. Yes, I plan to use the Gender Role Conflict Scale translated into the cited language above in my research.
2. Please briefly describe your research project, if possible, including the nature of your sample and any other scales to be used. (Use reverse side if necessary)
3. How many subjects do you expect will complete the GRCS ? _____
4. If this research is a supervised undergraduate thesis, masters thesis or doctoral dissertation, who is supervising your research? Please give faculty member's name, address, and phone number.

Name _____

Email _____

Address _____

_____ Zip Code _____

Phone (If known) _____

I agree to send the results to the study to Dr. Jim O'Neil upon completion of research to be included on the Gender Role Conflict Research Program Web Page and in any future reviews of the literature on men's gender role conflict. This means sending me copies of the thesis, dissertation, convention presentation, and submitted or published journal articles that describe the research's rationale, methods, results, and discussion.

Signature _____ Date _____

Retain one copy of this release for your records and before the research is implemented return one to:

Dr. James M. O'Neil
E-MAIL: Jimoneil1@aol.com
OR
20 Vanderbilt Drive
Narragansett, R.I. 02882

The Korean version of Gender Role Conflict Scale

Translated by Kim, Ji-Hyeon, Hwang, Mae-Hyang, & Ryu, Jeong-Yi

한국어 성역할갈등 척도

지시문: 다음 각 문장을 읽고, 여러분이 그 문장의 내용과 얼마나 일치하는지, 일치하지 않는지의 정도를 체크해 주십시오. 실제 경험이 없는 일에 대한 질문에는 앞으로 경험하게 될 것을 예상하여 응답하면 됩니다.

- ① 전혀 일치하지 않는다 ② 일치하지 않는다 ③ 조금 일치하지 않는다
④ 조금 일치한다 ⑤ 일치한다 ⑥ 매우 일치한다

문 항

1. 일에서 출세하는 것이 나에게 중요한 일이다.
2. 다른 사람들에게 내가 그들을 각별히 여긴다는 것을 말하기 힘들다.
3. 다른 남자에 대한 나의 애정을 말로 표현하는 것이 어렵다.
4. 바쁜 일과와 나의 건강관리 사이에서 갈등을 느낀다.
5. 돈을 버는 것은 성공한 사람이 되는 것의 일부이다.
6. 나는 강렬한 감정을 이해하기 힘들다.
7. 다른 남자와의 애정은 나를 긴장시킨다.
8. 나는 때때로 직업적 성공으로 나의 가치를 정의한다.
9. 감정을 표현하는 것은 남들에게 약점을 드러내는 것처럼 느껴진다.
10. 다른 남자에게 내 감정을 표현하는 것은 위험한 일이다.
11. 나의 일이나 학업이 나의 여가시간이나 가족의 생활에 영향을 미친다.
12. 나는 다른 사람의 성취수준과 성공수준으로 그 사람들의 가치를 평가한다.
13. 성관계 중에 나의 감정이나 느낌에 대해 말하는 것이 어렵다.
14. 나는 실패에 대해 걱정하고, 내가 남자로 잘 살아가는데 실패가 어떤 식으로 영향을

미칠 지에 대해서도 걱정한다.

15. 내 짝에게 나의 감정적인 욕구를 표현하기 어렵다.

16. 다른 남자를 만지는 남자를 보면 불쾌하다.

17. 꼭 쉴 수 있는 시간을 만들기 어렵다.

18. 항상 잘하는 것이 나에게 중요하다.

19. 나는 섬세한 감정을 잘 표현하지 못한다.

20. 다른 남자를 안아주는 것이 어렵다.

21. 나는 자주 주변 사람들을 책임질 필요가 있다고 느낀다.

22. 다른 사람에게 나의 강한 성적 감정에 대해 말하지 않는다.

23. 다른 사람과 경쟁을 하는 것이 성공에 이르는 최선의 방법이다.

24. 남을 이기는 것은 나의 가치를 결정하는 잣대이다.

25. 나의 감정을 표현할 수 있는 적절한 단어를 찾기 어려울 때가 종종 있다.

26. 나는 때로 다른 사람들이 나를 어떻게 생각할 지 염려되어 남자들에게 다정하게
대하는 것을 주저한다.

27. 일이나 공부 때문에 여가 시간이나 가족들과의 시간을 충분히 갖지 못한다.

28. 나는 다른 사람보다 성공하기 위해 매우 노력하고 있다.

29. 나는 남에게 나의 감정을 보이고 싶지 않다.

30. 성관계 도중에 내가 상대방에 대해 어떻게 느끼는지 말하는 것은 어렵다.

31. 나의 일이나 학업이 종종 내 생활의 다른 영역들(가정, 가족, 건강, 여가)을
방해한다.

32. 학교나 직장에서의 나의 성취를 다른 사람들이 어떻게 평가할 지에 대해 자주 신경
쓴다.

33. 다른 남자와 사적으로 깊은 관계를 맺는 것이 불편하다.
34. 다른 남자들보다 더 딱딱하고 육체적으로도 강인해지는 것이 내게 중요하다.
35. 나에게 지나치게 친절한 남자를 보면 그의 성적 선호(이성애, 동성애)가 의심된다.
-
36. 일이나 공부에 대한 성취욕구로 과도하고 스트레스를 받게 되어 힘들다.
37. 나는 다른 사람보다 우월하다고 느낄 때 기분이 좋다.
-

자세한 내용은 다음을 참조 하시면 됩니다.

아시아교육연구 4권 3호

Asian Journal of Education

2003, Vol. 4, No. 3, pp. 25-41.